



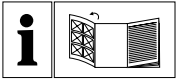
ZIMMERBRUNNEN MIT LED

DE AT CH

ZIMMERBRUNNEN MIT LED

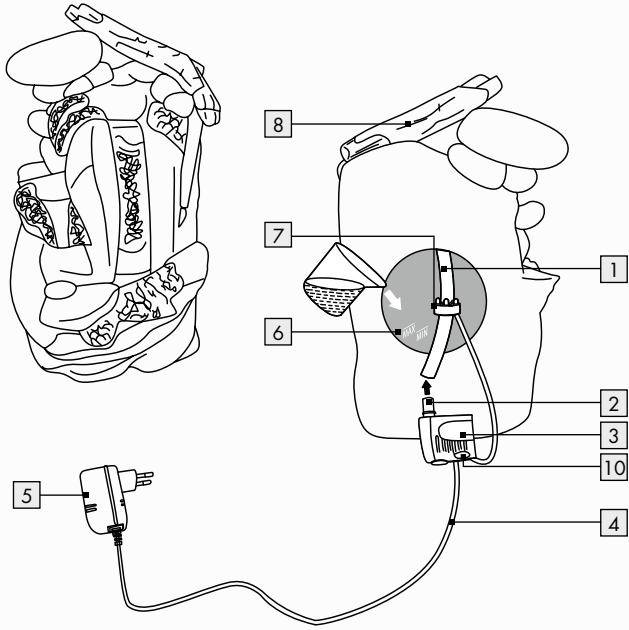
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 497413_2204

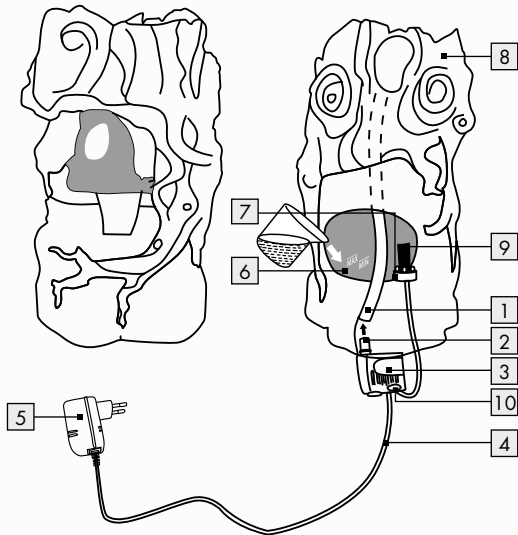


A









HG04214D

**B**

HG04214C



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	6
Technische Daten.....	Seite	6
Sicherheitshinweise	Seite	7
Vor dem ersten Gebrauch	Seite	9
Inbetriebnahme / Gebrauch	Seite	9
Montage Modell HG04214D.....	Seite	9
Montage Modell HG04214C.....	Seite	9
Produkt ein- / ausschalten	Seite	9
Wasser wechseln / Wartung / Reinigung / Pflege	Seite	10
Entsorgung	Seite	10
Garantie	Seite	11
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	11
Service.....	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Wechselstrom/-spannung	Hz	Hertz (Frequenz)
	Schutzklasse II		Für den Betrieb im Innenbereich
	Fehlersicherer Sicherungstransformator IEC 61558-2-6:09	130°C 	Sicherungseinsatz
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Zimmerbrunnen mit LED




● Einleitung








Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zur Dekoration im privaten Innenbereich. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

● Teilebeschreibung

-  Zuführschlauch
-  Zuführdüse
-  Pumpe

-  Stromleitung
-  Netzadapter
-  Wasserbehälter
-  LEDs
-  Dekorativer Aufsatz
-  Schlauch (für HG04214C)
-  Saugnapf

● Lieferumfang

- 1 Zimmerbrunnen
- 1 Set bestehend aus Netzadapter, Pumpe und LEDs
- 1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Maße:

- Modell HG04214D: ca. 16 cm x 15,5 cm x 26 cm
- Modell HG04214C: ca. 16 cm x 15 cm x 26,5 cm

Max. Füllvolumen:

- Modell HG04214D: ca. 700 ml
- Modell HG04214C: ca. 700 ml

- Max. Temperatur der zu pumpenden Flüssigkeit: 35 °C
- Betriebsspannung der Pumpe: 12V~ 50Hz, 2W

IP-Klasse der Pumpe:	IPX8
Leuchtmittel:	4 x LEDs, 0,06 W, LEDs können nicht aus- getauscht werden.
Eingangsspannung	
Netzadapter:	230-240V~, 50 Hz
Ausgangsspannung	
Netzadapter:	12 V~ 250 mA
Schutzklasse:	II/□
IP-Klasse des Netzadapters:	IP20
Der Netzadapter (Modell-Nr. MAI-1 200250) ist GS-zertifiziert.	



Sicherheitshinweise

BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und glatte Fläche. Andernfalls kann das Produkt umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts können die Folgen sein.
- Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit den mitgelieferten Zubehörteilen.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.
- Verwenden Sie die Pumpe 3 nur, wenn Sie vollständig mit Wasser bedeckt ist. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung der Pumpe kommen. Beschädigungen des Produkts können die Folge sein.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände im Wasser befinden, die von der Pumpe angesaugt werden können. Andernfalls

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGS- GEFAHR! Stellen Sie sicher,

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.

- Betreiben Sie das Produkt nur mit destilliertem Wasser und ohne jegliche Zusatzstoffe wie Aromen o. Ä. Beigemischte Zusatzstoffe können sich entzünden. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des mitgelieferten Netzadapters [5] übereinstimmt (Spannungsangabe befindet sich auf Typenschild des Netzadapters [5] (230–240V~, 50 Hz)).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt, die Pumpe [3] und den Netzadapter [5] auf etwaige Beschädigungen.
- Ein beschädigtes Produkt bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie den Netzadapter [5] oder Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen an.
- Achten Sie darauf, dass der Netzadapter [5] oder Netzstecker niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt.
- Zweckentfremden Sie die Anschlussleitungen nicht, um die Pumpe zu tragen, aufzuhängen oder um den Netzadapter [5] aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitungen fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Entsorgen Sie die elektrischen Teile des Produkts, wenn die Kabel beschädigt sind oder wenn Sie irgendwelche mechanischen Mängel feststellen. Die elektrischen Teile des Produkts und alle daran angeschlossenen Geräte können nicht ersetzt werden.
- Führen Sie Arbeiten am Produkt nur dann durch, wenn der Netzstecker vom Netzstrom getrennt ist.
- Lassen Sie die Pumpe niemals ohne Wasser laufen.

- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzadapter [5] (Modell-Nr. MAI-1200250) geeignet.
- Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

● Vor dem ersten Gebrauch

- Packen Sie das Produkt und das Zubehör vorsichtig aus.
- Platzieren Sie den Wasserbehälter [6] auf einem flachen und ebenen Untergrund in der Nähe einer Steckdose (230–240 V~, 50 Hz).
- Achten Sie darauf, dass dieser Untergrund sowie andere Gegenstände in der Nähe nicht durch Wassertropfen, die während des Gebrauchs entstehen können, beschädigt werden.

● Inbetriebnahme/Gebrauch

● Montage Modell HG04214D (Abb. A)

- Befüllen Sie den Wasserbehälter [6] mit einer Gießkanne oder einer Wasserflasche bis zur MAX-Markierung (Innenwand) des Wasserbehälters mit destilliertem Wasser.
- Die LEDs [7] sind bereits vorinstalliert. Sie können sie zur Reinigung abziehen. Bringen Sie die LEDs [7] wieder an, indem Sie sie über den Zuführschlauch [1] zu der Verbindung zwischen Zuführschlauch und dem dekorativen Aufsatz schieben. Die LEDs müssen in Richtung des dekorativen Aufsatzes zeigen.

- Stecken Sie den Zuführschlauch [1] der Pumpe [3] in die Zuführdüse [2] und setzen Sie die daran befestigte Pumpe [3] mit Hilfe der Saugnäpfe [10] auf den Wasserbehälter [6] und führen Sie dabei die Stromleitung [4] durch dessen Rückseite.

Hinweis: Die Zuleitung zu den LEDs [7] kann im Wasserbehälter [6] platziert werden.

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● Montage Modell HG04214C (Abb. B)

- Füllen Sie mit einer Gießkanne oder Flasche den Wasserbehälter [6] bis zur MAX-Markierung an der Innenseite mit destilliertem Wasser.
- Hinweis:** Die LEDs [7] sind am Schlauch [9] vormontiert. Sie können sie zum Reinigen vom Schlauch [9] abziehen. Wenn Sie sie anschließend wieder anbringen, müssen die LEDs [7] in Richtung des dekorativen Aufsatzes [8] zeigen.
- Stecken Sie den Zuführschlauch [1] der Pumpe [3] in die Zuführdüse [2].
- Platzieren Sie die Pumpe [3] nun mit Hilfe der Saugnäpfe [10] im Wasserbehälter [6] und führen Sie die Stromleitung [4] durch dessen Rückseite.

Hinweis: Die Zuleitung zu den LEDs [7] kann im Wasserbehälter [6] platziert werden.

Das Produkt ist nun einsatzbereit.

● Produkt ein-/ausschalten

- Stecken Sie den Netzadapter [5] in eine Steckdose. Die LEDs leuchten und Wasser fließt aus dem Produkt.
- Ziehen Sie den Netzadapter [5] aus der Steckdose, um das Produkt auszuschalten.

● Wasser wechseln/Wartung/ Reinigung/Pflege



⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Ziehen Sie vor sämtlichen

Arbeiten am Produkt den Netzadapter [5] aus der Steckdose.

Verwenden Sie immer destilliertes Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden!

Hinweis: Während des Betriebs kann Wasser verdunsten. Füllen Sie Wasser bis zur MAX-Markierung nach, wenn der Wasserstand auf „MIN“ fällt.

Hinweis: Um Algenbildung vorzubeugen, sollten Sie in regelmäßigen Abständen – mindestens 1 x pro Woche – das Wasser wechseln und den Wasserbehälter [6] sowie den dekorativen Aufsatz [8] reinigen.

Hinweis: Verwenden Sie zum Reinigen des Brunnens nur Wasser und ein wenig Reinigungsmittel.

Für HG04214D:

- Gießen Sie vorsichtig das Wasser aus.
- Ziehen Sie den Zuführschlauch [1] aus der Zuführdüse [2].
- Ziehen Sie die LEDs [7] vom Zuführschlauch [1] ab.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter [6] mit einem weichen Tuch o. Ä. und verwenden Sie nur Wasser und eine kleine Menge Spülmittel zum Reinigen, falls erforderlich.
- Reinigen Sie den dekorativen Aufsatz [8] mit einem weichen Tuch o. Ä. und verwenden Sie nur Wasser und eine kleine Menge Spülmittel zum Reinigen, falls erforderlich. Alternativ können Sie auch ein Staubtuch verwenden. Verwenden Sie das Staubtuch auch zum Reinigen der Rillen an der Außenseite des Produkts, des Zuführschlauchs [1] und der Oberfläche der Zuführdüse [2].
- Füllen Sie den Wasserbehälter [6] anschließend wieder bis zur MAX-Markierung (Innenwand) mit destilliertem Wasser.
- Montieren Sie das Produkt wieder (siehe „Montage Modell HG04214D“).

Für HG04214C:

- Schütten Sie vorsichtig das Wasser aus.
- Ziehen Sie den Zuführschlauch [1] aus der Zuführdüse [2].
- Ziehen Sie die LEDs [7] vom Schlauch [9] ab.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter mit einem weichen Tuch (o. Ä.). Verwenden Sie nur Wasser mit einer kleinen Menge Spülmittel. Reinigen Sie den dekorativen Aufsatz [8] mit einem weichen Tuch (oder etwas Ähnlichem). Verwenden Sie nur Wasser mit einer kleinen Menge Spülmittel. Alternativ können Sie auch ein Staubtuch verwenden. Das Staubtuch kann auch zur Reinigung der Rillen an der Außenseite des Produkts, des Zuführschlauchs [1] und der Oberfläche der Zuführdüse [2] verwendet werden.
- Befüllen Sie den Wasserbehälter bis zur MAX-Markierung (Innenwand) wieder mit destilliertem Wasser.
- Montieren Sie das Produkt wieder (siehe „Montage Modell HG04214C“).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem

sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonnut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen

an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonnut und die Artikelnummer (IAN 497413_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonnut) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

ⓁⒹⒺ **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

ⓁⒶ⒦ **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

ⓁⒾ **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG04214C/HG04214D
Version: 10/2022

Stand der Informationen: 08/2022
Ident.-No.: HG04214C/HG04214D082022-DE



IAN 497413_2204

